

Les collections de chinois

2022-2023

Table des matières

Introduction	4
Accès et coordonnées	4
Contacts	4
Portail de la discipline	4
Heures d'ouverture	4
Services à votre disposition	4
Les collections de chinois (papier ou imprimées)	5
La salle de lecture	5
Usage de la bibliothèque	6
Des ressources en ligne	7
Swisscovery	7
AREbador pour les bases de données	7
Ressources multimédia (sons, images, films, cartes et partitions)	7
Ebooks	8
Périodiques en ligne	8
Les mémoires et l'archive ouverte	8
Les ouvrages de référence en version numérique	10
Encyclopédies et dictionnaires	10
Artstor	10
The Concise Oxford Dictionary of Art Terms	10
A-Z of Countries of the World	10
Le Grand Robert électronique	10
Le Petit Robert électronique	10
Le Bon usage	10
Le Grand Robert & Collins électronique	10
Concise Oxford Companion to the English Language	10
The New Oxford American Dictionary	10
The World Atlas of Language Structures Online	10
Littérature	10
Dictionary of Writers and their Works	10
Religion	10
The Concise Oxford Dictionary of World Religions	10
Information sur la collection <i>Oxford Reference Online</i>	10
Encyclopédies multidisciplinaires	10
Encyclopaedia Britannica	10
Encyclopaedia Universalis	10
Les ouvrages spécialisés en version numérique	11
Références bibliographiques	11



**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

Bibliography of Asian studies.....	11
MLA International Bibliography	11
Bases de données	11
JSTOR.....	11
Project Muse.....	11
CAIRN.....	12
PERSEE.....	12
China Academic Journals Full-text Database.....	13
Duxiu	13
Airiti.....	13



**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

Introduction

En 1972, la Faculté des Lettres de l'Université de Genève ouvre un premier cours de chinois. Un premier programme d'enseignement du chinois est mis en place en 1976. En 1987, une chaire de chinois est créée, occupée par le Professeur Jean-François Billeter, auquel succèdent le Professeur Mickael Lackner (1999-2000) et le Professeur Nicolas Zufferey. Les collections de chinois, sont issues au départ de dons et de choix d'achats réalisés par ces enseignants qui souhaitaient faire partager leurs connaissances.

Accès et coordonnées

Uni Bastions
Espace Battelle – Bâtiment D
9, route de Drize
1227 Carouge

Contacts

France Besson-Girard – Bibliothécaire spécialisée – absente les vendredis
+41 (0)22 379 13 14 (accueil – contact mail : biblio-bastions-info@unige.ch)
+41 (0)22 379 70 39 (téléphone bureau)
E-mail : Biblio-bastions-chin@unige.ch

Portail de la discipline

[Les collections de chinois](#)

Heures d'ouverture

La bibliothèque est ouverte tous les jours avec les horaires suivants :

1. en semaine. de 8h à 22h
2. les samedis et dimanches : de 9h à 18h

Les horaires pendant les congés universitaires sont réduits. Toutes les informations sur les horaires de la bibliothèque de l'Unige sont disponibles sur le [lien](#) suivant.

Services à votre disposition

Service du prêt centralisé : Massimiliano Mennilo - biblio-bastions-pret@unige.ch

Prêt entre bibliothèques : Isaline Renaud - biblio-bastions-formdoc@unige.ch

Formation : Virginie Barras - biblio-bastions-formdoc@unige.ch

Les services à votre disposition sont disponibles sur la page :

<https://www.unige.ch/biblio/fr/services/>

Les collections de chinois (papier ou imprimées)

Les collections de chinois se trouvent réparties sur plusieurs niveaux du bâtiment Battelle :

Au Rez-de-Chaussée : les revues

Au premier étage : les sections B-C-D-E

Au sous-sol : les sections P-R-S-T

Cette bibliothèque est conçue comme un instrument de travail et d'exploration pour vous, étudiants de chinois. La disposition des ouvrages sur les rayons a une valeur pédagogique et documentaire.

La bibliothèque propose un accès à des collections riches en langue chinoise mais aussi française, anglais, allemande. Les ouvrages en chinois côtoient les ouvrages en langues occidentales.

Les collections de chinois sont classées entre autre sur le système de classification symbolique de Joseph Needham, biologiste et sinologue et comportent actuellement :

- Plus de 14000 volumes (ouvrages, collections, périodiques, thèses ...) (dont plus de la moitié en chinois).
- Une quarantaine de revues papier avec leur contenu partiel ou intégral en ligne (voir : [lien](#))
- Des milliers d'articles scientifiques accessibles en ligne (via CNKI, Duxiu et prochainement Airiti)
- Des bases de données dont : JSTOR, Project Muse, Bibliography of Asian Studies (voir [Les ouvrages spécialisés en version numérique](#))

La salle de lecture

Cette salle contient aussi les **nouveautés** (sélections des dernières acquisitions de japonais), ouvrages de **séminaires**.

Empruntables ou pas ?

Ce qui n'est pas empruntable est marqué d'un point rouge. Toutefois, des exceptions sont possibles si l'emprunt correspond à l'objet de vos études. Demandez à l'accueil.

Les livres non catalogués sont aussi empruntables. Il faut que vous vous adressiez à la bibliothécaire : france.besson-girard@unige.ch



**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

Les ouvrages au séminaire ne sont pas empruntables **SAUF** si un enseignant intervient pour que vous puissiez faire votre travail avec l'un des ouvrages. Il est impératif de présenter un courrier (ou un email de l'enseignant).

Pour plus d'information sur les prêts : [lien](#) de la page Prêt de la Bibliothèque.

[Usage de la bibliothèque](#)

D'une manière générale, au sein de la bibliothèque, nous vous demandons de respecter votre voisin, de ne pas faire de bruit, de ne pas manger ni boire (sauf bouteille avec bouchon), de ne pas encombrer la salle avec vos effets personnels qui risquent de gêner votre voisin.

Nous tenons la bibliothèque ouverte tous les jours, aussi, nous vous remercions de quitter la bibliothèque un quart d'heure avant la fermeture de celle-ci.

Merci de votre compréhension

Des ressources en ligne

Pour accéder aux ressources en ligne depuis chez vous :
utilisez le [VPN](#).)

Swisscovery

C'est l'outil de découverte qui vous permet d'accéder aux ressources de l'Université. Vous trouverez en ligne des informations sur comment trouver des documents dans [Swisscovery](#)

Depuis décembre 2020, la plateforme Swisscovery donne accès au réseau Suisse, 475 autres bibliothèques scientifiques de toute la Suisse via la Swiss Library Service Platform (SLSP), permettant ainsi de consulter directement les catalogues des ressources de tous les établissements affiliés à Swisscovery.

ARebador pour les bases de données

Pour l'instant vous pouvez encore chercher les bases de données sur l'ancien répertoire des bases de données et ouvrages de références (plus mis à jour depuis 2021)

Il vous donne accès à toutes les bases de données pour lesquelles la bibliothèque de l'Unige a pris un abonnement.

En tapant : **Chine** ou bien **China**, vous obtiendrez une liste de bases de données essentielles pour vos études.

En tapant sur « **Plus de ressources** », vous obtiendrez encore davantage de bases de données, dont, [Bibliography of Asian Studies](#), [Project Muse](#), [JSTOR](#).

Vous aurez aussi accès gratuitement au Grand Dictionnaire Ricci, soit à l'Université soit à partir de chez vous avec le [VPN](#).

[Dictionnaire le Grand Ricci \(ou Grand dictionnaire Ricci de la langue chinoise\) 利氏汉法辞典-利氏漢法辭典 - Lìshì Hànfǎ cídiǎn](#)

Ressources multimédia ([sons](#), [images](#), [films](#), [cartes](#) et [partitions](#))

[Harmathèque](#) :

« Catalogue numérique, constitué de milliers d'e-books, d'e-articles mais aussi de films (documentaires, captations et fictions en VOD), et de programmes audio (livres lus, conférences, méthodes de langue). » (Harmathèque)

[Chercher](#) des références sur la Chine :

La recherche complexe sur Explore Genève vous permet de trouver les références sur la Chine ou en chinois à l'Espace Audiovisuel d'Uni Mail. Voir l'onglet « [Multimedia](#) » de la page en ligne des collections de Chinois.

Liste des [DVDs de chinois](#) (mise à jour octobre 2020)

Ebooks

Les recherches se font par mot du titre et par auteur.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à demander.

[Liste des ebooks](#) de la collection de chinois

Périodiques en ligne

Vous accédez directement à la recherche par titre de périodiques en cliquant sur [ce lien](#). Une liste complète des périodiques de chinois a été mise en ligne sur la [page en ligne](#) de la discipline

Les mémoires et l'archive ouverte

Les mémoires des étudiants précédents, sont disponibles, il faut simplement que vous cherchiez dans Swisscovery pour accéder à ceux-ci. Les moyens à utiliser pour chercher ceux-ci sont les suivants :

- Mémoires de [Master de chinois](#)

Tapez BFLMCH dans la fenêtre de dialogue de la recherche simple de Swisscovery et cliquez sur la facette Uni DBU (Dépôt de la Bibliothèque)

- Mémoires de [Master MASPEA](#)

Tapez BFLMA dans la fenêtre de dialogue de la recherche simple de Swisscovery et cliquez sur la facette Uni DBU (Dépôt de la Bibliothèque)

* Les étudiants ayant obtenu pour leur mémoire la note suffisante (5.5) sont invités à déposer leur travail dans l'Archive ouverte. Cela leur apportera une visibilité auprès des académiques mais peut aussi leur être utile ultérieurement.



**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

[L'archive ouverte](#)

- Mémoires des étudiants
- [Thèses](#)
- Publications du corps enseignant sur l'[Archive ouverte](#)

Pour déposer une publication dans l'[Archive ouverte UNIGE](#) (dépôt réservé aux étudiants et collaborateurs de l'Unige), voici un mode d'emploi :

- [un article, un mémoire, un livre ou une partie de livre](#)
- [une thèse](#)

Les ouvrages de référence en version numérique

La bibliothèque de l'université de Genève propose un accès en ligne à une collection importante d'ouvrages de référence. Ci-après, voici quelques un de ces ouvrages, choisis car ils contiennent aussi bon nombre de ressources sur la Chine ou en lien avec la Chine. Cette liste n'est pas exhaustive.

Encyclopédies et dictionnaires

Artstor

The Concise Oxford Dictionary of Art Terms

A-Z of Countries of the World

Le Grand Robert électronique

Le Petit Robert électronique

Le Bon usage

Le Grand Robert & Collins électronique

Concise Oxford Companion to the English Language

The New Oxford American Dictionary

The World Atlas of Language Structures Online

Littérature

Dictionary of Writers and their Works

Religion

The Concise Oxford Dictionary of World Religions

Information sur la collection *Oxford Reference Online*

Encyclopédies multidisciplinaires

Encyclopaedia Britannica

Encyclopaedia Universalis

Les ouvrages spécialisés en version numérique

La bibliothèque de l'université de Genève propose aussi un accès à de nombreuses références spécialisées dans vos disciplines de recherche. Pour le chinois, vous aurez ainsi accès à :

Références bibliographiques

Bibliography of Asian studies

Bibliography of Asian Studies™ (BAS), est la base de données la plus complète en ce qui concerne les publications en langue occidentale concernant la recherche sur l'Asie. Elle contient plus de 900000 ressources de tout type publiées internationalement depuis 1971 (en particulier, dans le domaine des Humanités et des sciences sociales), portant sur l'Asie de l'Est, du Sud Est, et du Sud.

MLA International Bibliography

Produite par la Modern Language Association (MLA), la MLA International Bibliography est l'index incontournable pour l'étude du langage, de la littérature, de la linguistique, de la rhétorique et de la composition, du folklore et du cinéma, couvrant les publications savantes du début du XXe siècle à nos jours. De portée internationale, il comprend des citations d'articles de revues, de livres, d'articles de livres, de séries, de traductions, d'éditions savantes, de sites Web et de thèses, avec des liens vers le texte intégral dans JSTOR, Project MUSE et d'autres ressources. La base de données comprend également le MLA Directory of Periodicals et le MLA Thesaurus, un ensemble exclusif de milliers de termes thématiques et de noms de personnes utilisés pour indexer la bibliographie.

Bases de données

JSTOR



Fondé en 1995, JSTOR (contraction de Journal Storage) est à la fois un système d'archivage en ligne de publications universitaires et scientifiques et une bibliothèque numérique. Depuis 2012, JSTOR propose des ouvrages en ligne sur les sciences sociales et les sciences humaines.

Project Muse





**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

Project MUSE est spécialisé dans les textes académiques numériques dans les domaines des sciences humaines et sociales depuis 1995. Un grand nombre de journaux sont impliqués dans le projet avec plus de 120 éditeurs. Elle propose aussi des ouvrages en accès libre. Son objectif est la diffusion de contenus scientifiques de qualité issus d'établissements prestigieux, avec révision par les pairs.

CAIRN



Cairn.info est né de la volonté de quatre maisons d'édition (Belin, De Boeck, La Découverte et Erès) ayant en charge la publication et la diffusion de revues de sciences humaines et sociales, d'unir leurs efforts pour améliorer leur présence sur internet, et de proposer à d'autres acteurs souhaitant développer une version numérique de leurs publications des outils techniques et commerciaux développés à cet effet. En février 2006, la Bibliothèque nationale de France s'est associée à ce projet, de façon à faciliter le développement d'une offre éditoriale francophone sous forme numérique.

PERSEE



Ouvert en 2005, le portail Persée réunit des collections complètes de revues, d'actes de colloques, de séries et de livres. Il accueille aujourd'hui 300 collections soit plus de 700 000 documents qui s'enrichissent régulièrement de nouveaux titres. Ces publications scientifiques relèvent principalement des sciences humaines et sociales mais aussi des sciences de la terre et de l'environnement. Suivant la politique éditoriale et documentaire du portail Persée, elles font l'objet d'une sélection afin d'assurer l'adéquation avec la recherche en train de se faire, sans limitation à la seule histoire des sciences. Les collections de publications s'étendent du 19^e au 21^e siècle (le plus ancien article scientifique diffusé date de 1840). Cette vaste couverture chronologique permet la mise en valeur et en contexte des fondamentaux de la littérature scientifique.

Notons aussi l'accès direct [sur EBSCO](#) à de nombreuses bases de données particulièrement intéressantes pour les domaines des Sciences Humaines et Sociales

D'autres contenus sont accessibles en chinois (et en anglais aussi) comme :



Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois

China Academic Journals Full-text Database



中国期刊全文数据库 China Academic Journal / CNKI 中国知网

Articles parus depuis 1993 dans environ 10 000 revues chinoises.

Century Journals Project / CNKI 中国知网

Complémentaire, cette base recense et donne accès aux articles de 3 500 périodiques chinois parus 1915-1993.

Chinese Academic Journals database (CAJ-Web, Collection 中国学术期刊出版网络)
pour les ressources en : **Série F Littérature / Histoire / Philosophie** (2384 journaux)

Un dictionnaire CNKI : <http://dict.cnki.net/>

[Duxiu](#)



Bibliographie

Outil bibliographique ultra puissant

- plus de 3 millions de ressources bibliographiques

- plus de 2 millions de données de la recherche. Données primaires ou secondaires.

Livres, journaux, magazines, dissertations, actes de colloques et de conférences, lettres et manuscrits, vidéos.

Accès direct ou par un lien envoyé par mail.

Recherche en caractères simplifiés ou complexes – résultats en caractères simplifiés

[Airiti](#)



Chinese Electronic Periodical Service Conference Proceedings (Airiti Library) contient



**Bibliothèque de l'UNIGE,
Collections de chinois**

CEPS Chinese Electronic Journals, CETD Chinese Electronic Dissertations, Conference Proceedings, des e-Books soit au total plus de 2,6 million d'articles de journaux, des thèses émanant de 59 universités ainsi que plus de 80000 ebooks en chinois classique.